

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/41/786
4 November 1986
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/
SPANISH

第四十一届会议

议程项目 84

给予南非种族主义和殖民主义政权 政治、军事、经济及其他形式的援 助对人权的享受所产生的不利影响

第三委员会的报告

报告员：弗朗西斯·埃里克·阿吉拉尔 -
埃奇先生（危地马拉）

一、 导言

1. 1986年9月20日大会在第3次全体会议上根据总务委员会的建议，决定将题为“给予南非种族主义和殖民主义政权政治、军事、经济、及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响”的项目列入第四十一届会议议程并发交第三委员会。

2. 第三委员会于1986年10月6日至10日、13日至15日、23日和27日第4至15、第23和25次会议，把本项目同项目83、88和89一并审议。委员会的讨论情况载于有关简要记录（A/C.3/41/SR.4-15、23和25）。

86-28595

3. 委员会收到了下列文件：

- (a) 经济及社会理事会 1986 年的报告 (A/41/3)，第五章，A 节¹；
- (b) 给予南非种族主义和殖民主义政权政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响：秘书长的说明 (A/41/573)；
- (c) 给予南非种族主义和殖民主义政权政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响：防止歧视及保护少数小组委员会特别报告员艾哈迈德·哈利法先生编写的增订报告 (E/CN.4/Sub.2/1987/8 和 Add.1)；
- (d) 1986 年 2 月 19 日阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信 (A/41/181-E/1986/53)；
- (e) 1986 年 5 月 15 日印度常驻联合国代表给秘书长的信 (A/41/341-S/18065 和 Corr.1)，其中转递 1986 年 4 月 16 日至 19 日在新德里举行的不结盟国家协调局部长级会议的最后文件；

4. 在 10 月 6 日委员会第 4 次会议上，人权事务中心副主任作了介绍性发言 (见 A/C.3/41/SR.4)。

5. 在 10 月 7 日第 5 次会议上，防止歧视及保护少数小组委员会特别报告员作了介绍性发言 (见 A/C.3/41/SR.5)。

二. 审议决议草案 A/C.3/41/L.12

6. 在 10 月 23 日第 23 次会议上，贝宁代表以属于非洲集团的联合国会员国会员国的名义提出题为“给予南非种族主义和殖民主义政权政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响”的决议草案 (A/C.3/41/L.12)。

¹ 《大会正式记录，第四十一届会议，补编第 3 号》(A/41/3)。

7. 秘书长关于该决议草案所涉方案预算问题的说明载于A/C.3/41/L.23号文件内分发。

8. 在10月27日第25次会议上,委员会就决议草案A/C.3/41/L.12进行表决,结果如下:

- (a) 以76票对24票、25票弃权,保留序言部分第十段和执行部分第3段;
- (b) 整个决议草案以108票对9票、16票弃权,获得通过(见第10段)。

9. 在决议草案通过后,加蓬、哥斯达黎加、加拿大、秘鲁、美利坚合众国、乌拉圭、大不列颠及北爱尔兰联合王国(以欧洲共同体12个成员国的名义)、以色列、挪威(也代表丹麦、芬兰、冰岛和瑞典)和马耳他等国代表发了言(见A/C.3/41/SR.25)。

三. 第三委员会的建议

10. 第三委员会建议大会通过下述决议草案:

给予南非种族主义和殖民主义政权
政治、军事、经济及其他形式的援
助对人权的享受所产生的不利影响

大会,

回顾其1975年11月10日第3382(XXX)号和第3383(XXX)号、1978年11月29日第33/23号、1980年11月14日第35/32号、1982年12月3日第37/39号和1984年11月23日第39/15号决议,

又回顾其载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的1974年5月1日第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议以及

载有《各国经济权利和义务宪章》的1974年12月12日第3281(XXIX)号决议，

铭记其有关发展中国家和在殖民和外国统治或种族隔离政权统治下的领土对其自然资源的永久主权的1973年12月17日第3171(XXVIII)号决议，

回顾其关于同南非的军事勾结问题的各项决议以及安全理事会1977年11月4日第418(1977)号、1977年12月9日第421(1977)号、1984年12月13日第558(1984)号和1985年7月26日第569(1985)号决议，

特别念及分别于1986年7月28日至30日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第二十二届常会²和1986年7月21日至26日在亚的斯亚贝巴举行的该组织部长理事会第四十四届常会³所通过的有关决定，

注意到防止歧视及保护少数小组委员会特别报告员编写的关于给予南非种族主义和殖民政权以政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响的增订报告⁴，

重申同南非种族主义政权进行的任何勾结都是对南部非洲被压迫人民争取自由和独立斗争的敌对行为，并且是对联合国和国际社会的侮慢蔑视，

认为这种勾结使南非获得必要手段，对非洲独立国家采取侵略和讹诈的行动，

深为关切南非的主要西方及其他贸易伙伴继续同种族主义政权勾结，这种

² 见A/41/654，附件二。

³ 同上，附件一。

⁴ E/CN.4/Sub.2/1987/8和Add.1。

勾结是推翻种族主义政权及消灭不人道和罪恶的种族隔离制度的主要障碍，

对某些西方国家和以色列继续同南非种族主义政权进行核勾结感到震惊，

对安全理事会未能采取有约束力的决定防止同南非进行任何核勾结表示遗憾，

肯定认为必须最优先采取国际行动确保联合国各项要求根除种族隔离和解放南部非洲人民的决议获得彻底执行，

意识到继续需要动员世界舆论反对给予南非种族主义和殖民主义政权政治、军事、经济及其他形式的援助，

1. 重申南部非洲被压迫人民有自决、独立和享有其领土自然资源的不容剥夺的权利；

2. 又重申这些被压迫人民有权为谋求增进他们的福祉运用这种资源，并且有权因其自然资源受到剥削、耗尽、损失或损害而获得公正赔偿，包括对其人力资源的剥削和滥用的赔偿；

3. 强烈谴责某些西方国家、以色列及其他国家的勾结行为，以及那些维持或继续增加它们同南非种族主义政权的勾结尤其是在政治、经济、军事和核领域的勾结的跨国公司及其他组织，这种行为从而鼓励该政权坚持它残酷压迫南部非洲人民和否定其人权的不人道的罪恶政策；

4. 再次重申向南非的种族主义政权提供援助的国家和组织，是该政权推行种族歧视、殖民主义和种族隔离不人道做法及对各解放运动和邻国进行侵略行为的帮凶；

5. 请安全理事会根据《联合国宪章》第七章紧急考虑对南非种族主义政权实施全面强制性制裁，特别是：

(a) 禁止对南非制造武器和军需品提供任何技术援助或合作；

(b) 停止同南非进行的一切核勾结；

(c) 禁止对南非提供任何贷款和任何投资；停止同南非进行任何贸易；

(d) 禁止供应石油、石油产品及其他战略物资给南非；

6. 呼吁所有国家、各专门机构和非政府组织向联合国和非洲统一组织所承认的南部非洲解放运动给予一切可能的合作；

7. 对防止歧视及保护少数小组委员会特别报告员提出的增订报告^{*}表示赞赏；

8. 重申关于给予南部非洲殖民和种族主义政权政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响的报告的增订，对于向南非和纳米比亚境内的种族隔离及其他侵犯人权的行为进行斗争的事业至关紧要；

9. 请特别报告员：

(a) 继续增订协助南非种族主义和殖民主义政权的银行、跨国公司及其他组织的名单，每年予以审查，并对名单所列企业提出报告员认为必要和适当的详尽资料，包括说明所产生的任何反应，并且向大会第四十三届会议提交经增订的报告；

(b) 利用可以从联合国其他机构、会员国、非洲统一组织所承认的各民族解放运动、各专门机构和其他政府间组织、非政府组织及其他有关资料来源取得的所有资料，指明给予南非种族主义政权援助的数量、性质及这种援助所造成对人的不利影响；

(c) 同联合国跨国公司中心和秘书处反对种族隔离中心加强直接联系，以期在增订其报告方面加强相互合作；

10. 请秘书长给予特别报告员一切协助，包括他在执行任务时可能需要的充裕旅费，以期特别是同联合国跨国公司中心和反对种族隔离中心加强直接联系，扩大他对其报告内所载名单上的某些特别案例加以评注的工作，并且继续利用电子计算机编纂今后的增订名单；

11. 还请秘书长依照经济及社会理事会 1986 年 5 月 23 日第 1986 /

14号决定向特别报告员提供两名经济学家，帮助他对其报告内提到的特别案例进行分析工作和提供文件；

12. 满意地注意到一些国家和跨国公司采取的撤回投资措施、贸易限制和其他积极措施，并鼓励它们循此前进；

13. 吁请增订报告中点名列出的银行、跨国公司及其他组织所在的国家政府采取有效行动，终止它们在南非领土和在比勒陀利亚种族主义政权非法占领的纳米比亚领土进行的贸易、制造和投资活动；

14. 紧急要求所有专门机构、特别是国际货币基金组织和世界银行不要给予南非种族主义政权任何种类的贷款或财政援助；

15. 请秘书长将增订报告递送反对种族隔离特别委员会、联合国纳米比亚理事会、联合国系统内其他有关机关和区域国际组织；

16. 请秘书长尽可能广泛散发增订报告，把它作为联合国出版物印发，发给各学术协会、研究中心、大学、政治和人道主义组织及其他有关团体；

17. 吁请所有国家、有关的专门机构和区域组织、政府间组织及其他组织广为宣传这份增订报告；

18. 请人权委员会第四十三届会议优先审议增订报告；

19. 决定在其第四十三届会议上，作为优先事项，参照防止歧视及保护少数小组委员会、人权委员会、经济及社会理事会和反对种族隔离特别委员会或将提交大会的任何建议，审议题为“给予南非种族主义和殖民主义政权政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所产生的不利影响”的项目。

- - - - -